

Katowice, dnia 26 maja 2025 r.
znak sprawy: OE-WS-PZ.7222.15.2025
znak decyzji: OE-WS-PZ.KW-00738/25
za dowodem doręczenia

Decyzja nr	1899/OE/2025
Organ wydający:	Marszałek Województwa Śląskiego
w sprawie	wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego
na podstawie	art. 163 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. <i>Kodeks Postępowania Administracyjnego</i> (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 572) oraz na podstawie art. 181 ust. 1 pkt. 1, 183 ust. 1, 184 ust. 1, art. 192, art. 211, art. 214 ust. 5 i 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. <i>Prawo ochrony środowiska</i> (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 54 z późn. zm.)

po rozpoznaniu wniosku Strony z dnia 18 lutego 2025 r.

orzekam

zmienić warunki pozwolenia zintegrowanego, udzielonego w formie tekstu jednolitego decyzją Marszałka Województwa Śląskiego z dnia 27 marca 2024 r. nr 1213/OE/2024 dla instalacji do produkcji koksu, zlokalizowanej w Koksowni Radlin w Radlinie, przy ul. Hutniczej 1, eksploatowanej przez JSW KOKS S.A. z siedzibą w Zabrze, przy ul. Pawliczka 1, w następujący sposób:

- I. W części I. decyzji „Rodzaj i parametry instalacji.”, punkt
2. „Charakterystyka instalacji, opis technologiczny.” otrzymuje brzmienie:**

„2. Charakterystyka instalacji, opis technologiczny.

W instalacji IPPC – instalacji do produkcji koksu wyróżnia się kilka segmentów produkcyjnych, z których każdy realizuje część procesu technologicznego, są to:

- Węglownia,
- Piecownia,
- Sortownia,
- Węglopochodne.

2.1. Węglownia – przygotowanie węgla wsadowego

Wykonywane operacje technologiczne to:

- a) odbiór węgla i jego rozładunek,
- b) składowanie i uśrednianie węgla,
- c) rozdrabnianie węgla poprzez mielenie,
- d) magazynowanie węgla w zależności od typów, w zbiornikach stacji dozowania,
- e) komponowanie mieszanki i jej mieszanie oraz nawilżanie węgla,
- f) transport gotowego wsadu bezpośrednio na wieżę węgla i dalej na maszyny piecowe dla systemu obsługi pieców wsadem ubijanym.

Podstawowe węzły węglowni:

- a) odmrażalnia wagonów, opalana gazem koksowniczym,
- b) odmrażalnia wagonów parowa,
- c) stacja wyładowcza węgla, ze zbiornikiem wgłębnym, umożliwiającym rozładunek wagonów samowyładowczych,

- d) zespół przenośników (transporterów) taśmowych w pomieszczeniach zamkniętych,
- e) młynownia węgla z młynami młotkowymi, zaopatrzonymi w natryski wodne,
- f) stacja mieszalnicza i dozowania, ze zbiornikami magazynowo – 3 dozującymi (2 zautomatyzowanymi) liniami namiarowania mieszanki wsadowej,
- g) wieża węgla baterii nr 1 bis – z 2 zbiornikami gotowej mieszanki wsadowej,
- h) składowisko węgla, otwarte.

2.2. Piecownia – produkcja koksu.

Wykonywane operacje technologiczne to:

- a) obsadzanie komór koksowniczych,
- b) koksowanie wsadu węglowego,
- c) opalanie baterii koksowniczej,
- d) wypychanie koksu,
- e) mokre gaszenie koksu.

Podstawowe węzły piecowni:

- a) bateria koksownicza nr 1-bis, zbudowana w układzie dwóch bloków - A i B, po 43 piece w każdym bloku, z dolnym doprowadzeniem gazu opałowego i powietrza, obsługiwanych przez jeden komin, o wysokości 120 m.
Wymurówka pieców koksowniczych wykonana jest z kształtek ogniotrwałych i składa się z 5 partii wzdłuż wysokości tj.: regeneratory, trzon, kanały grzewcze, nakrycie kanałów grzewczych, strop pieców,
- b) zestaw maszyn piecowych tworzą: wsadnica, wóz stropowy, wóz gaśniczy, wóz przelotowy, elektrowóz,
- c) wentylatorownie dla piecowni – blok A, B,
- d) ciąg technologiczny mokrego gaszenia koksu, składający się z:
 - wieży gaśniczej ze zbiornikami wody i instalacją do gaszenia koksu oraz zmywania wypełnienia komórkowego,
 - dwukomorowego osadnika koksiku, z wypełnieniem lamelowym, wygarniaczami koksiku i pompownią wody gaśniczej.
- e) ciąg technologiczny odpylania strony koksowej, składający się z:
 - kolektora ssawnego,
 - urządzenia odchylającego,
 - rurociągu gazu zapyłonego łączącego kolektor ssawny ze stacją odpylającą,
 - stacji odpylającej.

2.3. Sortownia – rozdział koksu na sortymenty oraz ekspedycja.

Wykonywane operacje technologiczne to:

- a) odbiór koksu z piecowni, wstępny i końcowy rozdział, wg uziarnienia frakcji, na sortymenty zasadnicze lub połączone,
- b) załadunek na środki transportu i ekspedycja koksu lub magazynowanie we własnych zbiornikach czy na składowisko koksu.

Podstawowe węzły sortowni:

- a) linia przesiewania koksu grubego,
- b) zespół przesiewaczy koksu drobnego,
- c) zbiorniki koksu wraz z załadunkiem rozsortowanego koksu na 2 tory kolejowe,
- d) punkt załadunkowy na samochody i transport na składowisko koksu.

2.4. Węglopochodne – odbiór lotnych produktów koksowania węgla i ich rozdział wstępny oraz oczyszczanie wód procesowych.

Wykonywane operacje technologiczne to:

- a) odbiór surowego gazu koksowniczego z baterii,
- b) chłodzenie wstępne gazu i wydzielanie kondensatu smołowo-wodnego,
- c) rozdział na smołę surową i wodę amoniakalną,
- d) ssanie i tłoczenie gazu,
- e) odsmalanie gazu, chłodzenie wtórne gazu,
- f) wymywanie siarkowodoru i amoniaku z gazu,
- g) desorpcja siarkowodoru i amoniaku z wód popłucznych,
- h) katalityczny rozkład amoniaku,
- i) produkcja płynnej siarki metodą Clausa w instalacji KRAiC,
- j) absorpcja benzolu z gazu i jego desorpcja z oleju płuczkowego,
- k) przesył gazu do odbiorców własnych i lokalnych,
- l) spalanie gazu nadmiarowego w pochodni, ze względów bezpieczeństwa,
- m) odsmalanie wody pogazowej,
- n) oczyszczanie ścieków przemysłowych w Biologicznej Oczyszczalni Ścieków.

Podstawowe węzły węglopochodnych:

Węzeł Kondensacji:

- a) ciąg technologiczny odwadniania smoły, wyposażony w:
 - odстойniki zmechanizowane kondensatu wodno-smołowego,
 - rozdzielacze smoły,
 - zbiorniki smoły,
 - zbiornik wgłębny na kondensat wodno-smołowy,
 - zbiornik wgłębny na smołę,

- b) ciąg technologiczny chłodzenia wstępnego i przetwarzania gazu, wyposażony w:
- chłodnice poziomo-rurkowe (przeponowe),
 - ssawy gazowe,
 - pochodnię gazu.

Węzeł Odsiarczalni Gazu:

- a) ciąg technologiczny odsmalania gazu,
b) ciąg technologiczny wtórnego chłodzenia gazu,
c) ciąg technologiczny absorpcji składników kwaśnych i amoniaku z gazu, posiadający:
- płuczkę H_2S ,
 - płuczki NH_3 ,
- d) dwa ciągi technologiczne desorpcji składników kwaśnych i amoniaku z wód procesowych, posiadające:
- kolumnę odkwaszającą gaz,
 - kolumnę odpędową amoniaku i BTK,
 - deflegmator karitowy,
 - rezerwową kolumnę kompaktową odkwaszającą - odpędową,
- e) dwa ciągi technologiczne katalitycznego rozkładu amoniaku i wytwórni siarki metodą Clausa (KRAiC), posiadające:
- reaktor KRA,
 - reaktory Clausa,
 - kotły odzysknicowe ciepła i kondensatory siarki,
 - zbiorniki płynnej siarki oraz dmuchawy, pompy, itp.
- f) ciąg technologiczny produkcji stężonej wody amoniakalnej i zakwaszonego roztworu ługu sodowego, wyposażony w:
- kondensatory karitowe,
 - płuczkę NH_3 ,
 - absorber H_2S ,
 - płytowe wymienniki ciepła,
 - zbiornik retencyjny na stężoną wodę amoniakalną oraz na zakwaszony roztwór ługu sodowego.

Węzeł Benzolowni:

- a) ciąg technologiczny absorpcji benzolu z gazu olejem płuczkowym, wyposażony w:
- wysokosprawną płuczkę benzolu DN 3400, jednokrotnego zraszania,
 - separator mechaniczny gazu (łapacz kropel oleju płuczkowego),
 - zbiornik nasyconego oleju płuczkowego, nasyconego,
- b) ciąg technologiczny desorpcji benzolu z oleju płuczkowego, wyposażony w:

- parowe podgrzewacze oleju płuczkowego,
- kolumnę destylacyjną (odpędową benzolu),
- system deflegmatorów i rozdzielaczy,
- wymienniki ciepła,
- zbiorniki benzolu, oleju płuczkowego i wody separatorowej.

Węzeł Biologicznej Oczyszczalni Ścieków:

- a) węzeł odsmalania nadmiarowych wód pogazowych, wyposażony w:
 - ciąg technologiczny flotacji,
 - zbiornik wody amoniakalnej,
- b) węzeł biochemicznego oczyszczania nadmiarowej wody odpędzonej, wyposażony w:
 - zbiornik - separatora zanieczyszczeń olejowo – smołowych z surowych ścieków przemysłowych,
 - zbiornik uśredniający surowe ścieki przemysłowe,
 - reaktor oczyszczania chemicznego,
 - zbiornik kompensacyjno – uśredniający całość ścieków, doprowadzanych do oczyszczalni,
 - filtr aneorobowy, usytuowany we wspólnej konstrukcji z komorami bioreaktora beztlenowego,
 - komory bioreaktora tlenowego,
 - osadniki końcowe, z przepompownią recyrkulowanego osadu,
 - zbiorniki uśredniające - retencyjne ścieków oczyszczonych,
 - grawitacyjny zagęszczacz osadów,
 - prasę filtracyjną osadów,
 - pompownię chemikaliów,
 - ciąg technologiczny tlenowy, ze zbiornikiem ciekłego tlenu oraz dwoma parownicami,
 - ciąg technologiczny zdawczo – odbiorczy, wraz z przepompownią ścieków sanitarnych.

Węzeł przygotowania wody chłodniczej:

- a) chłodnia,
- b) chłodnia wentylatorowa dla benzolowni – 2 celki,
- c) wentylatory,
- d) pompownia wody obiegowej,
- e) chłodziarki YORK,
- f) ciąg technologiczny uzdatniania wody obiegowej,
- g) ciąg technologiczny filtracji wody obiegowej.”

II. W części I. decyzji „Rodzaj i parametry instalacji”, punkt 5. „Źródła emisji hałasu do środowiska”, otrzymuje brzmienie:

„5. Źródła emisji hałasu do środowiska.

5.1. Charakterystyka źródeł hałasu.

Do podstawowych źródeł hałasu, mających wpływ na klimat akustyczny zakładu należą:

- źródła związane z pracą maszyn i urządzeń, obsługujących baterie koksownicze, sortownię koksu, węglopochodne oraz węglownię,
- źródła związane z pracą instalacji pomocniczych, takich jak: sprężarki powietrza oraz dmuchawy i wirówki oczyszczalni ścieków.

Podstawowe źródła hałasu oraz czas emisji hałasu do środowiska zostały wyszczególnione w tabeli poniżej.

Nie przewiduje się innego wariantu pracy źródeł hałasu.

5.2. Źródła emisji hałasu, rozkład czasu pracy źródeł emisji hałasu dla doby.

Punktowe źródła hałasu na terenie zakładu

Symbol źródła hałasu	Typ urządzenia	Czas pracy źródła Dzień [min] I zmiana	Czas pracy źródła Dzień [min] II zmiana	Czas pracy źródła Noc [min] III zmiana	Poziom mocy akustycznej dB(A)	Uwagi
1	Wentylator 1 na parowej odmrażalni wagonów	480	480	480	56,0	-
2	Wentylator 2 na parowej odmrażalni wagonów	480	480	480	56,0	-
3	Wentylator 3 na parowej odmrażalni wagonów	480	480	480	56,0	-
4	Wentylator 4 na parowej odmrażalni wagonów	480	480	480	56,0	-
5	Wentylator 5 na parowej odmrażalni wagonów	480	480	480	56,0	-
6	Wentylator 6 na parowej odmrażalni wagonów	480	480	480	56,0	-
7	Wentylator stacji pulsacyjnych filtrów	192	192	192	94,8	Praca w czasie pracy młyna węglowego nr 4
8	Wentylator stacji filtrocyklonu	30	30	30	90,7	-
9	Wentylacja dachowa Młynowni	480	480	480	88,0	-

Symbol źródła hałasu	Typ urządzenia	Czas pracy źródła Dzień [min] I zmiana	Czas pracy źródła Dzień [min] II zmiana	Czas pracy źródła Noc [min] III zmiana	Poziom mocy akustycznej dB(A)	Uwagi
10	Komin instalacji odpylania młyna	192	192	192	79,6	Zastosowany tłumik na wylocie komina
11	Wyrzutnia instalacji odkurzania młynowni	30	30	30	90,7	-
12	Wentylator odciągowy nr 1 instalacji odpylania strony koksowej	71	71	71	104,0	-
13	Wentylator odciągowy nr 2 instalacji odpylania strony koksowej	71	71	71	104,0	-
14	Komin stalowy instalacji odpylania strony koksowej	71	71	71	75,1	Tłumik akustyczny pomiędzy wentylatorem a kominem, o skuteczności 15 dB
15	Pompa 304A	240	240	240	85,0	1 praca, 1 rezerwa
18	Pompa 304B	240	240	240	85,0	
19	Pompa 305A	240	240	240	85,0	1 praca, 1 rezerwa
20	Pompa 305B	240	240	240	85,0	
21	Pompa 402A	240	240	240	85,0	1 praca, 1 rezerwa
22	Pompa 402B	240	240	240	85,0	
23	Pompa 403A	240	240	240	85,0	1 praca, 1 rezerwa
24	Pompa 403B	240	240	240	85,0	
25	Pompa 506A	240	240	240	83,0	1 praca, 1 rezerwa
26	Pompa 506B	240	240	240	83,0	
27	Pompa 507A	240	240	240	88,0	1 praca, 1 rezerwa
28	Pompa 507B	240	240	240	88,0	
29	Pompa 121A	240	240	240	99,4	1 praca, 1 rezerwa (pod wiatą)
30	Pompa 121B	240	240	240	99,4	
31	Pompa 122A	240	240	240	99,4	1 praca, 2 rezerwa (pod wiatą)
32	Pompa 122B	240	240	240	99,4	
33	Pompa 122C	240	240	240	99,4	
34	Pompa 123A	240	240	240	94,4	1 praca, 1 rezerwa (pod wiatą)
35	Pompa 123B	240	240	240	94,4	
36	Pompa 221A	240	240	240	98,3	1 praca

Symbol źródła hałasu	Typ urządzenia	Czas pracy źródła Dzień [min] I zmiana	Czas pracy źródła Dzień [min] II zmiana	Czas pracy źródła Noc [min] III zmiana	Poziom mocy akustycznej dB(A)	Uwagi
37	Pompa 221B	240	240	240	98,3	1 rezerwa (pod wiatą)
38	Pompa 222A	240	240	240	98,3	1 praca
39	Pompa 222B	240	240	240	98,3	1 rezerwa (pod wiatą)
40	Pompa 223A	240	240	240	98,3	1 praca
41	Pompa 223B	240	240	240	98,3	1 rezerwa (pod wiatą)
42	Pompa 224A	240	240	240	98,3	1 praca
43	Pompa 224B	240	240	240	98,3	1 rezerwa (pod wiatą)
44	Pompa 224C	240	240	240	98,3	1 praca
45	Pompa 225A	240	240	240	98,3	1 rezerwa (pod wiatą)
46	Pompa 225B	240	240	240	98,3	1 praca
47	Agregat pompowy nr 1*	240	240	240	67,0	1 rezerwa
48	Agregat pompowy nr 2*	240	240	240	67,0	1 praca,
49	Agregat pompowy nr 3*	240	240	240	67,0	1 rezerwa
50	Agregat pompowy nr 4*	240	240	240	67,0	1 praca,
51	Pompa 725A	240	240	240	72,0	1 rezerwa
52	Pompa 725B	240	240	240	72,0	1 praca,
53	Dmuchawa gazu koksowniczego nr 1	240	240	240	93,4	1 rezerwa
54	Dmuchawa gazu koksowniczego nr 2	240	240	240	93,4	1 praca,
55	Dmuchawa powietrza nr 1	240	240	240	93,4	1 rezerwa
56	Dmuchawa powietrza nr 2	240	240	240	93,4	1 praca,
57	Pompa do zasilania wodą kotła wysokościowego nr 1	240	240	240	94,6	1 rezerwa
58	Pompa do zasilania wodą kotła wysokościowego nr 2	240	240	240	94,6	1 praca,
59	Pompa wody amoniakalnej P1	480	480	480	91,0	1 rezerwa
60	Pompa wody amoniakalnej P2	480	480	480	91,0	1 praca,
61	Pompa wody amoniakalnej P3	240	240	240	74,0	1 rezerwa
62	Pompa wody amoniakalnej P4	240	240	240	74,0	1 praca,
63	Pompa ze zbiornika spustów P5	240	240	240	87,0	-
64	Pompa ze zbiornika spustów 425	240	240	240	92,4	-
65	Pompa benzolu surowego w parku magazynowym benzolu – załadunek benzolu	120	120	-	93,5	-

Symbol źródła hałasu	Typ urządzenia	Czas pracy źródła Dzień [min] I zmiana	Czas pracy źródła Dzień [min] II zmiana	Czas pracy źródła Noc [min] III zmiana	Poziom mocy akustycznej dB(A)	Uwagi
66	Pompa oleju nasyconego z płuczki do zbiornika 1	240	240	240	85,0	1 praca, 1 rezerwa
67	Pompa oleju nasyconego z płuczki do zbiornika 2	240	240	240	85,0	
68	Pompa oleju nasyconego ze zbiornika do instalacji destylacji 1	240	240	240	85,0	1 praca, 1 rezerwa
69	Pompa oleju nasyconego ze zbiornika do instalacji destylacji 2	240	240	240	85,0	
70	Pompa refluksu 1	240	240	240	79,0	1 praca, 1 rezerwa
71	Pompa refluksu 2	240	240	240	79,0	
72	Pompa oleju odpędzonego gorącego	240	240	240	89,0	1 praca, 1 rezerwa
73	Pompa oleju odpędzonego gorącego	240	240	240	89,0	
74	Pompa wody separatorowej 1	240	240	240	79,0	1 praca, 1 rezerwa
75	Pompa wody separatorowej 2	240	240	240	79,0	
76	Pompa polimerów	240	240	240	80,0	1 praca, 1 rezerwa
77	Pompa polimerów	240	240	240	80,0	
78	Pompa benzolu 1	240	240	240	79,0	1 praca, 1 rezerwa
79	Pompa benzolu 2	240	240	240	79,0	
80	Pompa smoły	240	240	240	80,0	1 praca, 1 rezerwa
81	Pompa smoły	240	240	240	80,0	
82	Pompa spustów 1	240	240	240	83,0	1 praca, 1 rezerwa
83	Pompa spustów 2	240	240	240	83,0	
84	Pompa z osadnika wód deszczowych	240	240	240	87,8	-
85	Dyfuzor nr I chłodni	480	480	480	101,3	-
86	Dyfuzor nr II chłodni	480	480	480	101,3	-
87	Dyfuzor nr III chłodni	480	480	480	101,3	-
88	Dyfuzor nr IV chłodni	480	480	480	101,3	-

* Źródła emisji hałasu, które w związku z budową II ciągu instalacji absorpcji amoniaku i siarkowodoru zostaną uruchomione w czerwcu 2025 r.

Liniowe źródła hałasu na terenie zakładu

Symbol źródła hałasu	Typ urządzenia	Czas pracy źródła Dzień [min] I zmiana	Czas pracy źródła Dzień [min] II zmiana	Czas pracy źródła Noc [min] III zmiana	Poziom mocy akustycznej dB(A)	Uwagi
L1	Wsadnica - manewrowanie	480	480	480	89,8	Wypychanie koksu, załadunek węgla, przejazd
L2	Wóz przelotowy	480	480	480	65,6	1 wóz praca, 1 wóz rezerwa
L3	Wóz gaśniczy	480	480	480	72,5	1 wóz praca, 1 wóz rezerwa
L4	Zrzutnia koksu	480	480	480	70,7	-
Y1	Przenośnik taśmowy nr Y1	240	240	240	84,9	Poziom +37,3
Y2	Przenośnik taśmowy nr Y2	240	240	240	89,4	Poziom +49
Y3	Przenośnik taśmowy nr Y3	240	240	240	84,9	Poziom +47,9
Y4	Przenośnik taśmowy nr Y4	240	240	240	84,9	Poziom +43,1

Kubaturowe źródła hałasu typu budynek na terenie zakładu

Kod źródła hałasu	Nazwa źródła	Elewacja	Czas pracy źródła Dzień [min] I zmiana	Czas pracy źródła Dzień [min] II zmiana	Czas pracy źródła Noc [min] III zmiana	Poziom dźwięku wewnątrz obiektu w odległości 1m od ściany dB(A)	Średnia izolacyjność akustyczna R(dB)
B1	Wyładownia węgla	B1-Dach	120	120	120	84,0	32,0
		B1-Fasada E	120	120	120	88,0	32,0
		B1-Fasada N	120	120	120	80,0	32,0
		B1-Fasada S	120	120	120	80,0	32,0
		B1-Fasada W	120	120	120	88,0	32,0
B2	Młynownia	B2-Dach	420	420	420	88,0	40,0
		B2-Fasada E	420	420	420	87,3	49,0
		B2-Fasada N	420	420	420	89,1	49,0
		B2-Fasada S1	420	420	420	88,0	49,0
		B2-Fasada S2	420	420	420	88,0	49,0
		B2-Fasada S3	420	420	420	88,0	49,0

Kod źródła hałasu	Nazwa źródła	Elewacja	Czas pracy źródła Dzień [min] I zmiana	Czas pracy źródła Dzień [min] II zmiana	Czas pracy źródła Noc [min] III zmiana	Poziom dźwięku wewnątrz obiektu w odległości 1m od ściany dB(A)	Średnia izolacyjność akustyczna R(dB)
		B2-Fasada S4	420	420	420	88,0	49,0
		B2-Fasada S5	420	420	420	88,0	49,0
		B2-Fasada W	420	420	420	87,5	49,0
B3	Stacja dozowania węgla	B3-Dach	420	420	420	89,5	44,0
		B3-Fasada E	420	420	420	91,3	49,0
		B3-Fasada N	420	420	420	91,0	49,0
		B3-Fasada S	420	420	420	91,3	49,0
		B3-Fasada W	420	420	420	91,5	49,0
B4	Wieża gaśnicza	B4-Dach	37	37	37	72,5	0,0
		B4-Fasada E	37	37	37	72,5	49,0
		B4-Fasada N	37	37	37	72,5	49,0
		B4-Fasada S	37	37	37	72,5	49,0
		B4-Fasada W	37	37	37	72,5	49,0
B5	Sortownia koksu	B5-Dach	360	360	360	88,0	44,0
		B5-Fasada E	360	360	360	88,0	52,0
		B5-Fasada N	360	360	360	88,0	52,0
		B5-Fasada S	360	360	360	88,0	52,0
		B5-Fasada W	360	360	360	88,0	52,0
B6	Stacja przesypowa koksu nr 11	B6-Dach	360	360	360	85,0	44,0
		B6-Fasada E	360	360	360	85,0	49,0
		B6-Fasada N	360	360	360	85,0	49,0
		B6-Fasada S	360	360	360	85,0	49,0
		B6-Fasada W	360	360	360	85,0	49,0
B7	Stacja przesypowa koksu nr 12	B7-Dach	360	360	360	85,0	44,0
		B7-Fasada E	360	360	360	85,0	49,0
		B7-Fasada N	360	360	360	85,0	49,0
		B7-Fasada S	360	360	360	85,0	49,0
		B7-Fasada W	360	360	360	85,0	49,0
B8	Stacja przesypowa koksu nr 13	B8-Dach	360	360	360	85,0	44,0
		B8-Fasada E	360	360	360	85,0	49,0
		B8-Fasada N	360	360	360	85,0	49,0
		B8-Fasada S	360	360	360	85,0	49,0
		B8-Fasada W	360	360	360	85,0	49,0
B9	Sprężarkownia - budynek wielofunkcyjny	B9-Fasada N	480	480	480	74,9	48,0
		B9-Fasada W	480	480	480	76,0	48,0
B10	Hala YORK	B10-Dach	480	480	480	84,4	25,0
		B10-Fasada E	480	480	480	81,1	44,0

Kod źródła hałasu	Nazwa źródła	Elewacja	Czas pracy źródła Dzień [min] I zmiana	Czas pracy źródła Dzień [min] II zmiana	Czas pracy źródła Noc [min] III zmiana	Poziom dźwięku wewnątrz obiektu w odległości 1m od ściany dB(A)	Średnia izolacyjność akustyczna R(dB)
		B10-Fasada N	480	480	480	83,8	44,0
		B10-Fasada S	480	480	480	82,6	44,0
		B10-Fasada W	480	480	480	85,7	40,0
B11a	Hala ssaw - dół	B11a-Dach	480	480	480	0,0	39,0
		B11a-Fasada E	480	480	480	86,2	44,0
		B11a-Fasada N	480	480	480	82,7	44,0
		B11a-Fasada S	480	480	480	0,0	44,0
		B11a-Fasada W	480	480	480	92,1	44,0
B11b	Hala ssaw piętro	B11b-Dach	480	480	480	84,9	39,0
		B11b-Fasada E	480	480	480	84,4	20,0
		B11b-Fasada N	480	480	480	83,1	44,0
		B11b-Fasada S	480	480	480	0,0	44,0
		B11b-Fasada W	480	480	480	83,9	44,0
B12	Pompownia załadunku smoły	B12-Dach	480	480	480	72,2	44,0
		B12-Fasada E	480	480	480	72,3	42,0
		B12-Fasada N	480	480	480	73,7	48,0
		B12-Fasada S	480	480	480	70,5	40,0
		B12-Fasada W	480	480	480	72,5	48,0
B13	Pompownia wody amoniakalnej	B13-Dach	480	480	480	92,4	39,0
		B13-Fasada E	480	480	480	92,4	40,0
		B13-Fasada N	480	480	480	92,6	48,0
		B13-Fasada S	480	480	480	91,0	48,0
		B13-Fasada W	480	480	480	92,0	48,0
B14	Pompownia chemikaliów	B14-Dach	480	480	480	71,1	21,0
		B14-Fasada E	480	480	480	69,8	44,0
		B14-Fasada N	480	480	480	70,4	44,0
		B14-Fasada S	480	480	480	71,3	44,0
		B14-Fasada W	480	480	480	72,0	44,0
B15	Pompownia ścieków oczyszczonych BOŚ	B15-Dach	480	480	480	81,5	39,0
		B15-Fasada E	480	480	480	81,8	40,0
		B15-Fasada W	480	480	480	81,9	40,0

Kod źródła hałasu	Nazwa źródła	Elewacja	Czas pracy źródła Dzień [min] I zmiana	Czas pracy źródła Dzień [min] II zmiana	Czas pracy źródła Noc [min] III zmiana	Poziom dźwięku wewnątrz obiektu w odległości 1m od ściany dB(A)	Średnia izolacyjność akustyczna R(dB)
B16	Komora ociekowa chłodni	B16-Dach	480	480	480	84,0	25,0
		B16-Fasada E	480	480	480	84,0	25,0
		B16-Fasada N	480	480	480	84,0	25,0
		B16-Fasada S	480	480	480	84,0	25,0
		B16-Fasada W	480	480	480	84,0	25,0
B17	Budynek pompowni P1	B17-Dach	480	480	480	91,4	39,0
		B17-Fasada E	480	480	480	91,2	48,0
		B17-Fasada N	480	480	480	90,4	48,0
		B17-Fasada S	480	480	480	91,6	48,0
		B17-Fasada W	480	480	480	90,8	48,0
B18	Budynek VIIIA	B18-Dach	480	480	480	86,5	21,0
		B18-Fasada E	480	480	480	89,5	48,0
		B18-Fasada N	480	480	480	90,9	48,0
		B18-Fasada S	480	480	480	89,4	48,0
		B18-Fasada W	480	480	480	89,5	48,0
B19	Chłodnia wentylatorowa celka nr V	B19-Dach	480	480	480	84,0	25,0
		B19-Fasada E	480	480	480	84,0	25,0
		B19-Fasada N	480	480	480	84,0	25,0
		B19-Fasada S	480	480	480	84,0	25,0
		B19-Fasada W	480	480	480	84,0	25,0
B20	Chłodnia wentylatorowa celka nr VI	B20-Dach	480	480	480	84,0	25,0
		B20-Fasada E	480	480	480	84,0	25,0
		B20-Fasada N	480	480	480	84,0	25,0
		B20-Fasada S	480	480	480	84,0	25,0
		B20-Fasada W	480	480	480	84,0	25,0
B21	Pompownia kondensatu	B21-Dach	480	480	480	83,5	23,0
		B21-Fasada E	480	480	480	83,5	23,0
		B21-Fasada N	480	480	480	83,5	23,0
		B21-Fasada S	480	480	480	83,5	23,0
		B21-Fasada W	480	480	480	83,5	23,0
B22	Budynek desorpcji	B22-Dach	480	480	480	77,9	48,0
		B22-Fasada E	480	480	480	77,1	48,0
		B22-Fasada N	480	480	480	75,8	48,0
		B22-Fasada S	480	480	480	77,6	44,0
		B22-Fasada W	480	480	480	76,0	42,0
B23	Wieża węgla	B23-Dach	158	158	158	89,6	40,0
		B23-Fasada E	158	158	158	89,6	40,0
		B23-Fasada N	158	158	158	89,6	40,0

Kod źródła hałasu	Nazwa źródła	Elewacja	Czas pracy źródła Dzień [min] I zmiana	Czas pracy źródła Dzień [min] II zmiana	Czas pracy źródła Noc [min] III zmiana	Poziom dźwięku wewnątrz obiektu w odległości 1m od ściany dB(A)	Średnia izolacyjność akustyczna R(dB)
		B23-Fasada S	158	158	158	89,6	40,0
		B23-Fasada W	158	158	158	89,6	40,0
B24	Wentylatorownia blok A	B24-Dach	480	480	480	86,5	44,0
		B24-Fasada E	480	480	480	86,5	49,0
		B24-Fasada N	480	480	480	86,5	49,0
		B24-Fasada S	480	480	480	86,5	49,0
		B24-Fasada W	480	480	480	86,5	49,0
B25	Wentylatorownia blok B	B25-Dach	480	480	480	88,0	44,0
		B25-Fasada E	480	480	480	88,0	49,0
		B25-Fasada N	480	480	480	88,0	49,0
		B25-Fasada S	480	480	480	88,0	49,0
		B25-Fasada W	480	480	480	88,0	49,0
B26a	Budynek KRAiC I	B26a-Dach	480	480	480	93,6	44,0
		B26a-Fasada E	480	480	480	93,6	49,0
		B26a-Fasada N	480	480	480	93,6	49,0
		B26a-Fasada S	480	480	480	93,6	49,0
		B26a-Fasada W	480	480	480	93,6	49,0
B26b	Budynek KRAiC II	B26b-Dach	480	480	480	93,6	44,0
		B26b-Fasada E	480	480	480	93,6	49,0
		B26b-Fasada N	480	480	480	93,6	49,0
		B26b-Fasada S	480	480	480	93,6	49,0
		B26b-Fasada W	480	480	480	93,6	49,0"
B27a	Pomieszczenie napędów ubijarek węgla nr 1	B27a-Dach	158	158	158	93,0	29,0
		B27a-Fasada E	158	158	158	93,0	29,0
		B27a-Fasada N	158	158	158	93,0	29,0
		B27a-Fasada W	158	158	158	93,0	29,0
B27b	Pomieszczenie napędów ubijarek węgla	B27b-Dach	158	158	158	93,0	29,0
		B27b-Fasada E	158	158	158	93,0	29,0

Kod źródła hałasu	Nazwa źródła	Elewacja	Czas pracy źródła Dzień [min] I zmiana	Czas pracy źródła Dzień [min] II zmiana	Czas pracy źródła Noc [min] III zmiana	Poziom dźwięku wewnątrz obiektu w odległości 1m od ściany dB(A)	Średnia izolacyjność akustyczna R(dB)
	nr 2	B27b-Fasada S	158	158	158	93,0	29,0
		B27b-Fasada W	158	158	158	93,0	29,0

”

III. W części V. decyzji „Zakres i sposób monitorowania procesów technologicznych, w tym pomiaru i ewidencjonowania wielkości emisji.” punkt 8. „Monitoring jakości środowiska.” otrzymuje brzmienie:

„8. Monitoring jakości środowiska.

8.1. W zakresie monitoringu jakości gleb i pośrednio – wód podziemnych należy:

- raz w miesiącu prowadzić kontrolę wyciągów z odwiertów piezometrycznych, zakres badań winien obejmować: odczyn, azot amonowy, fenole lotne, siarczany, cyjanki wolne i związane, chlorki, substancje rozpuszczone, poziom do lustra wody,
- raz na kwartał wykonać badania CHZTCr i zawartości WWA w wyciągach odwiertów.

8.2. W zakresie monitoringu jakości powietrza należy prowadzić kontrolę wielkości opadu pyłu, z częstotliwością - raz w miesiącu, metodą wagową, w 6 punktach pomiarowych, tj.:

- teren zakładu, benzolownia,
- teren zakładu, obok baterii koksowniczych nr 1 bis,
- Marklowice Chałupki, ul. Wiosny Ludów,
- ul. Orla (boczna Wiosny Ludów),
- skrzyżowanie ul. Rybnickiej z drogą na zwały węgla K.W.K. „Marcel”,
- ul. S. Mikołajczyka.

8.3. Prowadzący instalację winien prowadzić systematyczną ocenę ryzyka zanieczyszczenia gleby ziemi i wód gruntowych substancjami powodującymi ryzyko, które mogą znajdować się na terenie zakładu w związku z eksploatacją instalacji, obejmującej prowadzenie:

- wykazu stwierdzonych nieprawidłowości i sytuacji awaryjnych, związanych z możliwością zanieczyszczenia gleby ziemi i wód podziemnych.
- systematycznego nadzoru miejsc służących do przechowywania, przeładunku oraz magazynowania substancji, odpadów i surowców (ze szczególnym uwzględnieniem substancji powodujących ryzyko), celem wykrycia nieprawidłowości oraz utrzymanie sprawności i szczelności urządzeń wchodzących w skład instalacji,
- systematycznej oceny stanu technicznego, miejsc, instalacji i urządzeń służących do przechowywania, przeładunku oraz magazynowania substancji, odpadów i surowców (a szczególnie substancji powodujących ryzyko) – przez odpowiednio wyszkolony personel,
- nadzoru urządzeń oczyszczających gazy odlotowe oraz utrzymywanie ich w sprawności, a zwłaszcza ograniczanie do minimum sytuacji związanych z podwyższoną emisją zanieczyszczeń, w tym pyłów, które mogą przenikać do gleby,

oraz:

- badań zanieczyszczenia gleby - z częstotliwością raz na 10 lat, zgodnie z przepisami w tym zakresie, a badań monitorujących stan wód gruntowych, w tym pobieranie próbek, zgodnie z częstotliwością określoną w punkcie 8.1 części V pozwolenia zintegrowanego oraz zgodnie z zaleceniami dokumentacji hydrogeologicznej.

Po ewentualnym zaistnieniu awarii, należy każdorazowo przeprowadzić badanie stanu gleby, niezależnie od czasu przeprowadzenia analizy wykonanej w ramach standardowego monitoringu”.

IV. Pozostałe punkty decyzji pozostają bez zmian.

Uzasadnienie

I. Uzasadnienie faktyczne

Decyzją z dnia 27 marca 2024 r. nr 1213/OE/2024, Marszałek Województwa Śląskiego udzielił spółce JSW KOKS S.A. z siedzibą w Zabrze, w formie tekstu jednolitego, pozwolenia zintegrowanego dla instalacji do produkcji koksu, zlokalizowanej w Koksowni Radlin w Radlinie, przy ul. Hutniczej 1.

Decyzja ta została następnie zmieniona decyzją nr 2975/OE/2024 z dnia 26 sierpnia 2024 r.

W dniu 27 lutego 2025 r. Marszałek Województwa Śląskiego otrzymał wniosek Strony, z dnia 18 lutego 2025 r., o zmianę warunków ww. pozwolenia zintegrowanego.

W treści wniosku Strona wskazała, że konieczność zmiany pozwolenia wynika z:

- 1) konieczności aktualizacji zapisów pozwolenia zintegrowanego w zakresie opisu technologicznego instalacji oraz źródeł hałasu, w związku z przeprowadzonymi i planowanymi inwestycjami, modernizacjami i remontami na terenie Koksowni Radlin,
- 2) konieczności doprecyzowania zapisów w zakresie spalania gazu nadmiarowego w pochodni,
- 3) aktualizacji zapisów dotyczących monitoringu jakości gleb i pośrednio – wód podziemnych.

Strona w załączeniu do wniosku przedłożyła wymagane informacje i materiały, w tym zaświadczenia o niekaralności wszystkich osób uprawnionych do reprezentowania spółki zgodnie z KRS, w myśl art. 184 ust. 4 pkt. 7 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 54 z późn. zm., dalej: ustawa POŚ).

Przedmiotowa instalacja kwalifikuje się do rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości, zgodnie z pkt.1.3 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. *w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości* (Dz.U. z 2014 poz. 1169), a także do przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko zgodnie z § 2 ust.1 pkt 16 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. *w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko* (Dz.U. poz. 1839 z późn. zm.).

Po dokonaniu wstępnej analizy podania organ stwierdził, że:

- 1) jest właściwy do jego rozpoznania, zgodnie z art. 378 ust. 2a ustawy POŚ;
- 2) wniosek spełnia wymogi formalne, określone w art. 208 ustawy POŚ;
- 3) wnioskowana zmiana nie stanowi istotnej zmiany instalacji, rozumianej jako zmiana sposobu funkcjonowania instalacji lub jej rozbudowa, która może

powodować znaczące zwiększenie negatywnego oddziaływania na środowisko, zgodnie z art. 3 pkt 7 ustawy POŚ.

Mając powyższe na względzie, organ przystąpił do rozpatrzenia wniosku.

II. Przebieg postępowania administracyjnego

Zgodnie z zapisem art. 21 ust. 2 pkt 23 lit. k tiret pierwsze ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.), dane dotyczące wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego zamieszczono w publicznie dostępnym wykazie danych.

Zgodnie z obowiązkiem wynikającym z art. 209 ustawy POŚ, zapis wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego (wraz z uzupełnieniami) w wersji elektronicznej, został przesłany ministrowi właściwemu do spraw klimatu.

Marszałek Województwa Śląskiego, prowadząc postępowanie dotyczące zmiany pozwolenia zintegrowanego, wezwał Stronę do złożenia wyjaśnień i uzupełnień pismem z dnia 5 marca 2025 r.

Strona złożyła wyjaśnienia i uzupełnienia do przedmiotowego wniosku pismami z dnia: 20 marca 2025 r. oraz 26 marca 2025 r.

Zgodnie z art. 185 ust. 1a ustawy POŚ, stronami postępowania o wydanie pozwolenia zintegrowanego obejmującego pobór wód lub wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, są odpowiednio podmioty, o których mowa w art. 212 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne, w tym Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie. Zgodnie natomiast z art. 192 ustawy POŚ, przepisy o wydawaniu pozwolenia stosuje się odpowiednio w przypadku zmiany jego warunków.

W przedmiotowym pozwoleniu zintegrowanym ustalono warunki poboru wód powierzchniowych oraz warunki wprowadzania ścieków do środowiska. Wobec powyższego stroną postępowania o zmianę pozwolenia zintegrowanego jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Gliwicach.

Pismami z dnia 8 maja 2025 r. znak: OE-WS-PZ.KW-00648/25 oraz z dnia 8 maja 2025 r. znak: OE-WS-PZ.KW-00649/25 organ, zgodnie z art. 10 § 1 KPA, zawiadomił Strony postępowania, że przed wydaniem decyzji mają prawo do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w terminie siedmiu

dni, licząc od dnia jego doręczenia. Strony nie wniosły uwag do sprawy we wskazanym terminie.

III. Uzasadnienie prawne

Zgodnie z art. 180 ustawy POŚ, eksploatacja instalacji powodująca wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza, wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, wytwarzanie odpadów jest dozwolona po uzyskaniu pozwolenia, jeżeli jest ono wymagane.

Powyższy przepis ustanawia generalną zasadę, zgodnie z którą prowadzenie pewnego rodzaju działalności, powodującej określone skutki dla środowiska, wymaga uzyskania zgody organu administracji. Jak wskazuje NSA, *„Obowiązek uzyskania pozwolenia jest konsekwencją przede wszystkim tego, że środowisko jest istotnym elementem procesów gospodarczych, w kontekście użytkowania jego zasobów oraz powodowania emisji, która może przekształcić się w zanieczyszczenie”* (wyrok NSA z dnia 10 marca 2020 r., sygn. akt II OSK 1224/18). Działalność, o której stanowi ww. przepis to eksploatacja instalacji, natomiast skutki – to emisja do środowiska substancji, które je zanieczyszczają. Nie każda jednak tego rodzaju działalność wymaga uzyskania pozwolenia. Zgoda organu jest bowiem konieczna wyłącznie wtedy, gdy ustawodawca, w sposób wyraźny, nałoży obowiązek jej otrzymania.

Pozwolenia, o których stanowi art. 180 ustawy POŚ są nazywane w doktrynie pozwoleniami emisyjnymi. Katalog tych pozwoleń został określony w art. 181 ust. 1 ustawy POŚ. Jednym z nich jest pozwolenie zintegrowane (art. 181 ust. 1 pkt 1 ustawy POŚ).

Ideą pozwolenia zintegrowanego jest kompleksowe zarządzanie emisjami do środowiska. Ujmuje ono bowiem swoją treścią całość oddziaływań na środowisko i zastępuje wszelkie pozwolenia sektorowe i ewentualne inne decyzje o charakterze reglamentacyjnym, związane z ochroną środowiska, a wymagane w związku z eksploatacją określonych instalacji (tak: *Prawo Ochrony Środowiska. Komentarz, pod red. nauk. M. Górskiego*, wyd. C.H. Beck, Legalis).

W myśl art. 201 ust. 1 ustawy POŚ, pozwolenia zintegrowanego wymaga prowadzenie instalacji, której funkcjonowanie, ze względu na rodzaj i skalę prowadzonej w niej działalności, może powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości, z wyłączeniem instalacji lub ich części stosowanych wyłącznie do badania, rozwoju

lub testowania nowych produktów lub procesów technologicznych. Zgodnie natomiast z art. 201 ust. 2 ustawy POŚ, minister właściwy do spraw klimatu określi, w drodze rozporządzenia, rodzaje instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości.

Jak wynika z powołanych przepisów, uzyskanie pozwolenia zintegrowanego jest konieczne wyłącznie w przypadku prowadzenia ściśle określonych instalacji, tj. tylko takich, które zostały enumeratywnie wskazane w ww. rozporządzeniu wykonawczym. Aktualnie katalog takich instalacji określa rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169). Innymi słowy, jeżeli dany podmiot zamierza eksploatować instalację, która wpisuje się w katalog, określony w rozporządzeniu, ma obowiązek uzyskać pozwolenie zintegrowane (por. wyrok WSA w Olsztynie z dnia 26 września 2019 r., sygn. akt II SA/OI 443/19). Co ważne, pozwolenie zintegrowane, mimo że – w istocie rzeczy – zastępuje tzw. pozwolenia sektorowe (por. art. 182 i art. 211 ust. 1 ustawy POŚ), to nie może być przez nie zastępowane (analogicznie: wyrok WSA w Lublinie z dnia 13 września 2010 r., sygn. akt II SA/Lu 205/10).

Pozwolenie zintegrowane wydaje, w drodze decyzji, na wniosek prowadzącego instalację, organ ochrony środowiska (art. 183 ust. 1 w zw. z art. 184 ust. 1 ustawy POŚ).

System organów ochrony środowiska został określony w art. 376 i nast. ustawy POŚ. Jak wynika z art. 376 pkt 2b ustawy POŚ, jednym z organów ochrony środowiska jest marszałek województwa. Jego kompetencje określa art. 378 ust. 2a ustawy POŚ. Zgodnie z tym przepisem, marszałek województwa jest właściwy w sprawach:

- 1) przedsięwzięć i zdarzeń na terenach zakładów, gdzie jest eksploatowana instalacja, która jest kwalifikowana jako przedsięwzięcie mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko;
- 2) przedsięwzięcia mogącego zawsze znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, realizowanego na terenach innych niż wymienione w pkt 1;

- 3) pozwolenia na wytwarzanie odpadów i pozwolenia zintegrowanego dla instalacji komunalnych, o których mowa w art. 38b ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach;
- 4) o których mowa w art. 237 i art. 362 ust. 1-3, w zakresie dróg innych niż autostrady i drogi ekspresowe, usytuowanych w miastach na prawach powiatu.

Biorąc pod uwagę powyższe należy stwierdzić, że marszałek województwa jest właściwy do udzielania tylko niektórych pozwoleń zintegrowanych. Instalacja będąca przedmiotem takiego pozwolenia musi stanowić bowiem albo przedsięwzięcie mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko albo być instalacją komunalną, o której mowa w art. 38b ust. 1 pkt 1 ustawy o odpadach.

Katalog przedsięwzięć, mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko określa rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz.U. z 2019 r., poz. 1839). Definicja legalna instalacji komunalnej znajduje się z kolei w art. 35 ust. 6 ustawy o odpadach.

Treść pozwolenia zintegrowanego wyznacza zasadniczo art. 211 ust. 1 ustawy POŚ, wskazując, że pozwolenie zintegrowane spełnia wymagania określone dla pozwoleń, o których mowa w art. 181 ust. 1 pkt 2 i 4 (tj. pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza oraz pozwolenia na wytwarzanie odpadów), pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód oraz pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi. Dodatkowe elementy pozwolenia zintegrowanego zostały określone w art. 211 ust. 3-9 ustawy POŚ, a także w art. 202 ust. 1-6 ustawy POŚ.

Pozwolenia zintegrowane wydawane są, co do zasady, na czas nieoznaczony (art. 188 ust. 1 ustawy POŚ). Trzeba jednak zauważyć, że dotyczą one instalacji, które są cały czas eksploatowane oraz zmieniają się w czasie. Stąd też ustawodawca przewidział możliwość zmiany pozwoleń zintegrowanych, odstępując tym samym od ogólnej zasady trwałości decyzji administracyjnych, określonej w art. 16 KPA. Podstawą dokonania zmiany pozwolenia zintegrowanego są zasadniczo przepisy art. 192 ustawy POŚ w zw. z art. 163 KPA (analogicznie: wyrok NSA z dnia 19 września 2019 r., sygn. akt: II OSK 821/18). Pierwszy z tych przepisów stanowi, że przepisy o wydawaniu pozwolenia stosuje się odpowiednio w przypadku zmiany jego warunków. Zgodnie natomiast z art. 163 KPA, organ administracji publicznej może uchylić lub zmienić decyzję, na mocy której strona nabyła prawo, także w innych przypadkach oraz na innych zasadach niż określone w niniejszym rozdziale, o ile przewidują to przepisy szczególne.

Oprócz tego należy zwrócić uwagę na art. 214 ust. 4 i ust. 5 ustawy POŚ, zgodnie z którymi:

- wniosek o zmianę pozwolenia zintegrowanego zawiera dane, o których mowa w art. 184 i art. 208, mające związek z planowanymi zmianami;
- decyzja o zmianie pozwolenia zintegrowanego określa wymagania, o których mowa w art. 188 i art. 211, mające związek z planowanymi zmianami.

Przepisy te, korespondując z powołanymi wyżej art. 192 ustawy POŚ oraz art. 163 KPA, precyzyjnie określają, zarówno zakres wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego, jak i treść decyzji o zmianie takiego pozwolenia.

Biorąc zatem pod uwagę:

- rodzaj instalacji, będącej przedmiotem wniosku;
- zakres przedmiotowy wniosku;

organ stwierdza, że przedmiotowy wniosek należy rozpoznać w oparciu o wyżej wskazane przepisy.

IV. Uzasadnienie szczegółowe

W wyniku analizy merytorycznej treści podania oraz zgromadzonego w sprawie całokształtu materiału dowodowego, pod kątem zgodności z przepisami prawa materialnego w zakresie ochrony środowiska, organ przychylił się do wniosku Strony i niniejszą decyzją dokonał zmian pozwolenia zintegrowanego, w części:

- I. Rodzaj i parametry instalacji;
- V. Zakres i sposób monitorowania procesów technologicznych, w tym pomiaru i ewidencjonowania wielkości emisji.

Dokonane niniejszą decyzją zmiany warunków pozwolenia zintegrowanego odnoszą się do następujących zagadnień:

1. Kwestie ogólne;
2. Ochrona przed hałasem.

Ad. 1

W związku z przeprowadzonymi i planowanymi inwestycjami, modernizacjami i remontami na terenie Koksowni Radlin, zgodnie z wnioskiem Strony, zaktualizowano zapisy pozwolenia zintegrowanego w zakresie opisu instalacji, w części I „Rodzaj i parametry instalacji”. Zakres zmian obejmuje:

- nową parową odmrażalnię wagonów – powstanie nowych źródeł w postaci sześciu wentylatorów;
- doposażenie budynku wielofunkcyjnego w cztery sprężarki powietrza;
- doposażenie hali YORK w pięć sprężarek powietrza;
- modernizację instalacji kondensacji – usunięcie części pomp i doposażenie w nowe;
- budowę II ciągu instalacji absorpcji NH_3 i H_2S – dodanie adnotacji o źródłach przyszłościowych (cztery agregaty pompowe);
- oddanie do użytkowania II ciągu desorpcji NH_3 i H_2S – powstanie nowych źródeł w postaci jedenastu pomp;
- oddanie do użytkowania II ciągu instalacji KRAiC – powstanie nowych źródeł: dmuchawy powietrza i gazu koksowniczego, pomp, m.in. przy kotłach odzysknicowych;
- modernizację instalacji benzolowni – usunięcie części źródeł oraz dodanie nowych;
- dodanie pomp w pompowniach Biologicznej Oczyszczalni Ścieków.

Ponadto, zgodnie z wnioskiem Strony, w cz. V. „Monitoring jakości środowiska”, w pkt. 8.1., zaktualizowano zapisy decyzji w zakresie monitoringu jakości gleb i pośrednio – wód podziemnych.

Ad. 2

Na podstawie wniosku złożonego przez JSW KOKS S.A. z siedzibą w Zabrze, przy ul. Pawliczka 1, dotyczącego zmiany pozwolenia zintegrowanego dla instalacji do produkcji koksu zlokalizowanej w Koksowni Radlin w Radlinie, przy ul. Hutniczej 1, oraz w oparciu o opracowaną przez Wnioskodawcę analizę akustyczną z dnia 15 stycznia 2025 r., przeprowadzono ocenę wpływu planowanych zmian na środowisko w zakresie emisji hałasu.

Analiza objęła zarówno istniejące, jak i planowane źródła emisji hałasu oraz ich oddziaływanie na otoczenie, w tym na tereny podlegające ochronie akustycznej. Opracowanie wykonano zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w szczególności:

- rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 14 czerwca 2007 r. w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku (Dz. U. z 2014 r., poz. 112),

- ustawą POŚ,
- normą PN-EN ISO 3746:2011.

Obliczenia wykonano przy użyciu specjalistycznego oprogramowania SoundPlan, w oparciu o dane pomiarowe oraz informacje dostarczone przez JSW KOKS S.A.

W ramach opracowania uwzględniono nowe i zmodernizowane źródła hałasu, takie jak:

- instalacja parowej odmrażalni wagonów (6 wentylatorów),
- sprężarki powietrza w budynku wielofunkcyjnym i hali YORK,
- dodatkowe pompy i dmuchawy w ramach modernizacji instalacji desorpcji i odsiarczania,
- nowe elementy instalacji benzolowni i kondensacji,
- nowe urządzenia w pompowniach Biologicznej Oczyszczalni Ścieków.

Stwierdzono, że żadna ze zmian nie powoduje przekroczeń dopuszczalnych poziomów hałasu na terenach objętych ochroną akustyczną.

Zasięg oddziaływania hałasu porównano z najbliższą zabudową mieszkaniową, w tym działkami położonymi w odległości od 0 do 170 m od granicy zakładu.

Analiza uwzględniła m.in. działki o oznaczeniu:

- 28.MNU, 30.MNU, 31.MNU, 17.MU, 7.MNU, 6.MNU, 16.MU, 5.MNU, 4.MNU, 14.MU, 13.MU – sklasyfikowane jako tereny mieszkaniowo-usługowe zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Radlin (Uchwały: BRM.0007.092.2013 oraz S.0007.016.2022).

W związku z powyższym, na podstawie przedłożonych danych raz przeprowadzonej analizy akustycznej, uznaje się, że zmiany w instalacji nie pogarszają stanu klimatu akustycznego w otoczeniu zakładu. Emisja hałasu zmodernizowanej instalacji nie przekracza dopuszczalnych poziomów określonych dla terenów podlegających ochronie akustycznej, a tym samym spełnia wymagania wynikające z przepisów Prawa ochrony środowiska.

Po przeprowadzonym postępowaniu administracyjnym organ zważył, co następuje.

W stanie faktycznym sprawy, biorąc pod uwagę przepisy prawa materialnego, zaistniała konieczność zmiany udzielonego pozwolenia zintegrowanego. Strona przedłożyła podanie w tym zakresie, które spełnia wymogi formalne. Po zbadaniu podania organ stwierdził, że wnioskowane zmiany są zgodne z przepisami

szczególnymi, dotyczącymi ochrony środowiska.

Mając na względzie powyższe, orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Zgodnie z art. 127 § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego, od niniejszej decyzji Stronie przysługuje prawo wniesienia odwołania do Ministra Klimatu i Środowiska, za pośrednictwem Marszałka Województwa Śląskiego, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z 127a KPA, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania Strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

/-/ z up. Marszałka Województwa

Grzegorz Januszek
Zastępca Dyrektora
Departament Ochrony Środowiska,
Ekologii i Opłat Środowiskowych

